

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT OF THE COMMITTEE OF MINISTERS
SECRETARIAT DU COMITE DES MINISTRES



Contact: Abel Campos
Tel: 03 88 41 26 48

Date: 26/04/2013

DH-DD(2013)453

Documents distributed at the request of a Representative shall be under the sole responsibility of the said Representative, without prejudice to the legal or political position of the Committee of Ministers.

Meeting: 1172 DH meeting (4-6 June 2013)

Item reference: Communication from the applicants' representative (16/04/2013) in the Bekir-Ousta group of cases against Greece (Application No. 35151/05)

Information made available under Rule 9.1 of the Rules of the Committee of Ministers for the supervision of the execution of judgments and of the terms of friendly settlements.

Les documents distribués à la demande d'un/e Représentant/e le sont sous la seule responsabilité dudit/de ladite Représentant/e, sans préjuger de la position juridique ou politique du Comité des Ministres.

Réunion : 1172 réunion DH (4-6 juin 2013)

Référence du point : Communication du représentant des requérants (16/04/2013) dans le groupe d'affaires Bekir-Ousta contre Grèce (Requête n° 35151/05) (**anglais uniquement**)

Informations mises à disposition en vertu de la Règle 9.1 des Règles du Comité des Ministres pour la surveillance de l'exécution des arrêts et des termes des règlements amiables.

Ms Geneviève Mayer
Head of Department for the Execution of
Judgments of the ECtHR
Council of Europe
Avenue de l'Europe
F-67075 Strasbourg Cedex
France



Xanthi, 12 April 2013

Ref. Cases No.s: 26698/05, 35151/05 and 34144/05

Dear Ms Mayer,

In my previous letter dated 8 January 2013, I have informed you of the appeal hearings to take place on 22 March 2013 within the domestic proceedings we have been pursuing in order to have the Bekir Ousta and others (35151/05) and Emin and others (34144/05) judgments implemented.

For the hearings cited above, the President of the 4th Civil Chamber of the Court of Cassation appointed Judge Ioanna Petropoulou as Rapporteur for the case. Prior to the hearing, Judge Petropoulou submitted, to the 4th Civil Chamber Secretariat, her opinion in which she proposed that both cases should be rejected by the Court of Cassation.

The Judge Rapporteur reasoned her opinion for rejection in the case of "Evros Minority Youth Association" (Bekir Ousta and others) with direct reference to the Court of Cassation's judgment no. 353/2012, where Xanthi Turkish Union's efforts within domestic law were once again resulted in vain and after which the association had to bring a second application before the European Court of Human Rights. The reasoning illustrates clearly that judges in Greece have an entirely different interpretation of the provisions of the European Convention on Human Rights, from that of the judges of the European Court of Human Rights, and that they refuse to be bound by the judgments of the European Court of Human Rights.

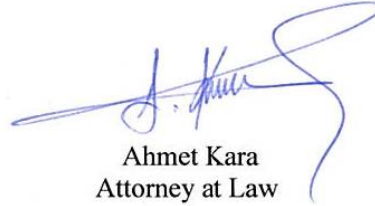
In her opinion regarding the case of "Cultural Association of Turkish Women of Rodopi" (Emin and others), the Rapporteur Judge submitted that *"the reason put forward by the Thrace Three-Judge Appeals Court for the refusal of the case should be accepted and thus, the case should be rejected"*. The Judge Rapporteur argued in line with the judgment no. 146/2001 of the Rodopi Single-Judge First Instance Court where the petition for the registration of the association had been dismissed. It was maintained that *"cases which were heard and rejected through non-contentious procedure could not be re-examined; therefore the Thrace Appeals Court had correctly concluded and the appeal petition should be rejected"*. Whilst the Judge Rapporteur defends this view, leading legal scholars of Greece consider in relation to the cases heard and rejected within non-contentious procedure that, revocation or modification of judgments passed in such cases is possible and can be requested under Article 758 of the Code on Civil Procedures.

On 22 March 2013, in the course of the hearings, our additional observations in reply to the above opinions were presented to the court by my colleague in Athens representing both associations before the Court of Cassation. Now we are awaiting the judgments to be delivered.

In my previous letter, I have also provided you with a brief account of the proceedings in the cases of “South Evros Cultural and Educational Association of Western Thrace Minority” and “Cultural Association of Turkish Women of Xanthi”, other associations which were rejected registration. As it would be observed from the documents presented in the appendix, the hearings of these cases have been postponed respectively to 24 May 2013 and 7 February 2014.

I shall continue to inform you with any developments when they arise.

Yours Sincerely,



Ahmet Kara
Attorney at Law

Appendix: Court documents

DH-DD(2013)453 : Rule 9.1: Applicants' representative in Bekir-Ousta against Greece.

Documents distributed at the request of a Representative shall be under the sole responsibility of the said Representative, without prejudice to the legal or political position of the Committee of Ministers. / Les documents distribués à la demande d'un/e Représentant/e le sont sous la seule responsabilité dudit/de ladite Représentant/e, sans préjuger de la position juridique ou politique du Comité des Ministres.

ΕΦΕΤΕΙΟ ΘΡΑΚΗΣ - ΠΙΝΑΚΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ								
Διεύθυνση: 7/12/2012		Είδος Πινάκιου: Τριμελές						
Αύξων Αριθμός	Εκκαλούντες	Εφεσβλητοί	Χρονολογία Εγγραφής	Αιτούμενος Εγγραφής Διηγούμενος	Αντικείμενο Διαφοράς	Πώς Εισάγεται η Υπόθεση	Επικύρωση Πινάκιου	Αποτέλεσμα Συζήτησης
56	1. Ελληνικό Δημόσιο	1. Σιδηρόπουλος Δημήτριος του Ιωάννη	27/6/2011	Δούκας Παναγιώτης	Τακτική	Αναβολή (1η) Μονομελούς Πρωτοδικείου Ξάνθης - 2007 / 104 Εφεση 29/8/2008 - 127	NOMIMH XAPTOΣHMANSH Γραμματέας Γκάζος Κυριάκος Πλευρά: Εκκαλούντες Ημ/νία και Ώρα: 26/3/2012 11:21:47 πμ	Αναβολή για 11-10-2013
57	1. Ελληνικό Δημόσιο	1. Δημητρίου Ιωάννης του Αρτέμιδη	27/6/2011	Δούκας Παναγιώτης	Τακτική	Αναβολή (1η) Μονομελούς Πρωτοδικείου Ξάνθης - 2007 / 103 Εφεση 29/8/2008 - 126	NOMIMH XAPTOΣHMANSH Γραμματέας Γκάζος Κυριάκος Πλευρά: Εφεσβλητοί Ημ/νία και Ώρα: 26/3/2012 11:23:23 πμ	Αναβολή για 11-10-2013
58	1. "ΑΛΦΑ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε."	1. Νικόλαος Ξανθόπουλος του Γεωργίου	9/3/2010	Τσαλακίδου Καλλιόπη	Ανακαπή	Αναβολή (1η) Μονομελούς Πρωτοδικείου Ροδόλης (ιδική διαδικασία) - 2008 / 51 Εφεση 5/3/2010 - 13	NOMIMH XAPTOΣHMANSH Γραμματέας Γκάζος Κυριάκος Πλευρά: Εκκαλούντες Ημ/νία και Ώρα: 18/4/2012 1:43:40 μμ	Αναβολή για 8-2-2013
59	1. Μουσταφά Ογλού Μπικέρ του Μουσταφά 2. Ουσίν Μαχμούτ του Ουσίν 3. Χασάν Χασάν του Μουζάφερ 4. Χαδάρ Μπέι Χουσίν 5. Χασάν Οκτάι του Χασάν 6. Ισλάμογλου Ισμαήλ του Μουσταφά 7. Γουσαρφογκού Ερτά του Χαλήλ	1. -----	26/4/2012	Αχμέτ Μ. Καρά	Εκούσια Δικαιοδοσία	Πρωτόκολλο Μονομελούς Πρωτοδικείου Αλεξανδρούπολης (ειδική διαδικασία) - 2009 / 90 Εφεση 15/5/2009 - 51	NOMIMH XAPTOΣHMANSH Γραμματέας Φωτεινή Σπίνου Πλευρά: Εκκαλούντες Ημ/νία και Ώρα: 26/4/2012 10:30:59 πμ	Αναβολή για 24-5-2013
60 •(12)	1. "ΤΙΣΙΡΟΣ Α.Ε. ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ-ΕΜΠΟΡΙΟ ΣΥΛΕΙΣ"	1. Χαδάρ Χίρα Παναγιώτου Αγγελή	15/5/2012	Τσιώλου Ελένη	Αγωγή Χρέους	Πρωτόκολλο Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αλεξανδρούπολης - 2008 / 60 Εφεση 26/7/2010 - 75	NOMIMH XAPTOΣHMANSH Γραμματέας Φωτεινή Σπίνου Πλευρά: Εκκαλούντες Ημ/νία και Ώρα: 15/5/2012 11:52:24 πμ	Αναβολή για 21-2-2014

DH-DD(2013)453 : Rule 9.1: Applicants' representative in Bekir-Ousta against Greece.

Documents distributed at the request of a Representative shall be under the sole responsibility of the said Representative, without prejudice to the legal or political position of the Committee of Ministers. / Les documents distribués à la demande d'un/e Représentant/e le sont sous la seule responsabilité dudit/de ladite Représentant/e, sans préjuger de la position juridique ou politique du Comité des Ministres.

ΕΦΕΤΕΙΟ ΘΡΑΚΗΣ - ΠΙΝΑΚΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ								
Διάκριση: 7/12/2012		Είδος Πινακίου: Μονομελές						
Αύξων Αριθμός	Εκκαλούντες	Εφεσίβλητοι	Χρονολογία Εγγραφής	Αιτούμενος Εγγραφής Δικηγόρος	Αντικείμενο Διαφοράς	Πως Εισάγεται η Υπόθεση	Επικύρωση Πινακίου	Αποτέλεσμα Συζήτησης
16 *(19)	1. ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ <i>Η Δ</i>	1. Σεβρίμ Αζίζογλου του Χαλίλ <i>Η Δ</i>	3/4/2012	Καρασκαλίδου Αικατερίνη	Αυτοκινητικό	Πρωτόκολλο	NOMIM- ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΝΣΗ	<i>Αναβ για 21-3-14</i> <i>Η Δ</i> <i>7-12-12</i>
						Μονομελούς Πρωτοδικείου Εσθής (εδική διαδικασία) - 2011 / 67	Γραμματίας Φωτεινή Σπίνου Πλευρά Εκκαλούντες Ημ/νία και Ωρα: 3/4/2012 11:55:15 πμ	
						Εφεση 6/12/2011 - 94		
17	1. Σαγήρ Αϊσά του Σαμπρή 2. Χατζή Χαλίλ Τσιλνί του Χαρή 3. Κουρούκ Εμπρού του Χαλίλ 4. Νιχάτ Ογλου Λουτφί του Χουσσίν 5. Ουζούν Αϊσά του Ιμπράμ 6. Σερίφ Ογλου Σεβίλ του Ερίν 7. Μουμίτ Γκιουλτζάν του Μιχμέτ <i>Η Δ</i>	1. -----	23/4/2012	Αχμέτ Μ. Κιρά	Εκούσια Δικαιοδοσία	Πρωτόκολλο	NOMIM- ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΝΣΗ	<i>Αναβ για 7-2-14</i> <i>Η Δ</i> <i>7-12-12</i>
						Μονομελούς Πρωτοδικείου Εσθής (εδική διαδικασία) - 2011 / 59	Γραμματίας Φαίη Σπίνου Πλευρά Εκκαλούντες Ημ/νία και Ωρα: 23/4/2012 11:06:26 πμ	
						Εφεση 19/4/2012 - 51		
18	1. "VIVERE ENTERTAINMENT ΕΜΠΟΡΙΚΗ & ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ Α.Ε.-ΕΜΠΟΡΙΑ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ ΕΙΔΩΝ ΜΟΥΣΙΚΗΣ-ΗΧΟΥ-ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΖΙΝΟ-ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ" <i>Η Δ</i>	1. Βασιλείος Ευθυμιάδης του Δημήτριου <i>Η Δ</i>	25/4/2012	Τσιτσιλίδης Γεώργιος	Εργατική Διαφορά	Πρωτόκολλο	NOMIM ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΝΣΗ	<i>Αναβ για 7-3-14</i> <i>Η Δ</i> <i>7-12-12</i>
						Μονομελούς Πρωτοδικείου Εσθής (εδική διαδικασία) - 2012 / 34	Γραμματίας Φωτεινή Σπίνου Πλευρά Εκκαλούντες Ημ/νία και Ωρα: 25/4/2012 11:43:23 πμ	
						Εφεση 23/4/2012 - 53		
19 *(16)	1. Σεβρίμ Αζίζογλου του Χαλίλ <i>Η Δ</i>	1. Χαράλαμπος Σεβιδής του Γεωργίου 2. ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ <i>Η Δ</i>	12/12/2011	Δερέτς Νικόλαος	Αυτοκινητικό	Αναβολή (1η)	NOMIM ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΝΣΗ	<i>Αναβ για 21-3-14</i> <i>Η Δ</i> <i>7-12-12</i>
						Μονομελούς Πρωτοδικείου Εσθής (εδική διαδικασία) - 2011 / 67	Γραμματίας Γκάζος Κυριάκος Πλευρά Εφεσίβλητοι Ημ/νία και Ωρα: 15/5/2012 10:02:42 πμ	
						Εφεση 7/12/2011 - 95		
20	1. Βασιλική Χατζησταυρίδου 2. Ελένη συζ. Αλεξάνδρου Αναστασιάδη 3. Γεωργιος Μητριάδου του Ευσγγέλου <i>Η Δ</i>	1. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΕ 2. ANARTYXI APC LIMITED <i>Η Δ</i>	29/5/2012	Αναστασιάδης Αλεξάνδρος	Ανακοπή	Πρωτόκολλο	NOMIM ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΝΣΗ	<i>Αναβ για 7-5-14</i> <i>Η Δ</i> <i>7-12-12</i>
						Μονομελούς Πρωτοδικείου Δράμας - 2012 / 1	Γραμματίας Φαίη Σπίνου Πλευρά Εκκαλούντες Ημ/νία και Ωρα: 29/5/2012 1:58:26 μμ	
						Εφεση 21/2/2012 - 20		

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ
Θεωρήθηκε για τη νόμιμη σφράγιση
Ημερομηνία 21/4/2013
Ο Γραμματέας
ΓΑΖΟΣ Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ